

Octobre

| | |
|---|--------------|
| Mercrèdi 14 | 15h00 |
| Spectacle enfants L'ours blanc et l'ours bleu E'Pericoloso Sporgersi Le Spot Réervations dès le 5 octobre au T 022 348 96 78 Prix: enfants Fr 6.- et adultes Fr 14.- | |
| Le Spot:T 022 348 96 78 | |

Mercrèdis 14 octobre, 11 novembre, 9 décembre et 13 janvier 2021

| | |
|--|--|
| Soirées femmes Le Spot Buffet canadien, chacun apporte une spécialité. | |
| Le Spot:T 022 348 96 78 | |

Vendredi 16 **19h00 & 20h45**

One woman show
Etats Dames / Ça tourne
Delphine Delepaut & Khalid Akhazane
Espace culturel du Bois-Des-Arts
Caisse et portes à 18h00
1 spectacle: normal: Fr 20.- / avs-ét-chôm: Fr 15.-
Formule 2 spectacles: normal Fr 35.- avs-ét-chôm Fr 25.-

Billetterie: www.thonex.ch/billetterie
Thônex la culture avec vous!
T 022 869 39 00 – culture@thonex.ch

Vendredi 16 **20h00**

Spectacle récital
Pouchkine en musique: les plus grandes œuvres du poète russe
Larissa Rosanoff, soprano et Irina Chkourindina, piano
Salle communale J.-J. Gautier
Billetterie: www.chene-bougeries.ch
Fr 20.- Plein tarif et Fr 15.- tarif réduit

Service culturel de la Ville de Chêne-Bougeries
T 022 869 17 37 www.chene-bougeries.ch

Du lundi 19 au vendredi 23
13h00-15h00 et 15h30-17h30¹

Mardi 20 et jeudi 22 **9h30-12h00²**

Semaine familles
¹ Matinées familles
² Matinées grands-parents
Maison de la Créativité
Familles avec enfants de 0 à 8 ans.
Réservation obligatoire sur le site Internet:
maisondelacreativite.ch/billetterie
Fr 3.- par personne de plus de 24 mois

Maison de la Créativité:T 022 810 18 90

Du mer 28 au sa 31 décembre **20h00-21h30**

Théâtre
La folle de Chaillot de Jean Giraudoux
Adaptation et mise en scène de Dominique Moret
Theatrical
Rue de Genève 64
Fr 15.- et Fr 20.-

Atelier théâtre Manteau d’Arlequin: D. Moret

Novembre

| | |
|--|--------------|
| Mardi 3 | 16h45 |
| Projection Petit Black Movie Salle Point favre Entrée libre Service culturel de la commune de Chêne-Bourg T 022 869 41 31 (lu matin et du ma au ve après-midi) | |

Du mercredi 4 au samedi 7 **20h00 - 21h30**

Poésie et musique
Sur un arbre bercé
Avec Maulde Coufau, Mathieu Chardet et Marc Liebesking
Theatrical
Rue de Genève 64
Fr 15.- et Fr 20.-
Maulde Coufau

Vendredi 6 **20h00**

Concerts
Sound System Dub
Danse en famille
Le Spot
Fr 5.- par participant
Service culturel de la commune de Chêne-Bourg
T 022 348 75 32

Du samedi 7 au dimanche 22
Sa et di 14h30-17h00, ma 18h00-21h00

Vernissage, samedi 7 **9h00-12h00**
Heure musicale, dimanche 8 **17h00**

Exposition
René et Martine Willener, dessins et peinture art primitif - Nora (Patricia Queloz), Peinture sur toile (acrylique), Marcel La Liberté, sculpture et peinture
Galerie La Primaire
Entrée libre
T 022 347 50 62

Dimanches 8 et 22 novembre, 24 et 31 janvier 2021 **10h00-13h00**

Brunch en musique
Passage 41
Tout public
Service culturel de la commune de Chêne-Bourg
T 022 869 41 31 (lu matin et du ma au ve après-midi)
T 022 349 44 49

Dimanche 8 **17h00**

Concert musique classique
Carmen mascarade
Orchestre des Trois-Chêne, Direction Arturo Corrales
Salle communale J.-J. Gautier
Entrée libre
Association 3 Chêne-Culture et Ville de Chêne-Bougeries
www.orchestre-des-trois-chene.ch

Du mardi 10 au vendredi 13 **19h30**

One-woman show
Ma cuisine intérieure
Brigitte Rosset
Salle Point favre
Fr 35.- adultes / Fr 25.- AVS et étudiants
Fr 12.- enfants et chômeurs

Service culturel de la commune de Chêne-Bourg
T 022 869 41 31 (lu matin et du ma au ve après-midi)

| | |
|---|--------------|
| Samedi 14 | 20h00 |
| Bal folk Association pourlebal Salle Point favre Stages dès 14h00 Entrée au bal: Fr 20.-/Fr 15.-prix réduit MQ Thônex:T 022 348 75 32 | |
| Association pourlebal: www.pourlebal.ch | |

Samedi 14 **20h00**

Improvisation
Match d'impro professionnel
Impro Suisse
Espace culturel du Bois-Des-Arts
Caisse et portes à 19h00
normal: Fr 20.- / avs-ét-chôm: Fr 15.-
Billetterie: https://www.thonex.ch/billetterie/
Thônex la culture avec vous!
T 022 869 39 00 – culture@thonex.ch

Dimanche 15 **10h00**

Ateliers
Danse en famille
Le Spot
Fr 5.- par participant
Service culturel de la commune de Chêne-Bourg
T 022 869 41 31 (lu matin et du ma au ve après-midi)

Du mardi 17 au samedi 21 **20h00 - 21h30**

Théâtre
Bertolt Brecht: Pensées
de et avec Jean-Louis Hourdin, Philippe Macasdar et Karin Quintana
Theatrical
Rue de Genève 64
Fr 15.- et Fr 20.-
Philippe Macasdar

Mercrèdi 18 **15h00**

Théâtre d’ombres
La légende de Baoulé
Cie Deux Fois Rien et Cie Pataclowns
Salle Point favre
Fr 15.- prix unique

Service culturel de la commune de Chêne-Bourg
T 022 869 41 31 (lu matin et du ma au ve après-midi)

Vendredi 20 et samedi 21 **20h00**

Concerts
Vendredi: Haneke Twins/ Spit Reckless/Cave Wolves/B612
Samedi: Eugénia
Maison des Quartiers de Thônex
Fr 10.- et Fr 5.-
La Barakason Maison des Quartiers de Thônex
T 022 348 75 32

Samedi 21 **20h00**

Concert
Colori italiani, chansons et musiques traditionnelles italiennes
Bella Ciao
Salle Point favre
Fr 25.- adultes / Fr 20.- AVS et étudiants
Fr 12.- enfants et chômeurs
Service culturel de la commune de Chêne-Bourg
T 022 869 41 31 (lu matin et du ma au ve après-midi)

Novembre

| | |
|--|--------------|
| Dimanche 22 | 15h00 |
| Film d’animation d’Amérique du Sud Filmarcito Maison des Quartiers de Thônex Tarif unique Fr 5.- MQ Thônex:T 022 348 75 32 | |

Dimanche 22 **17h00**

Concert
Soirée Viennoise, de Mozart à Schubert
Le quatuor Terpsycordes et le clarinetfiste Damien Bachmann
Espace culturel du Bois-Des-Arts
Caisse et portes à 16h00
normal: Fr 20.- / avs-ét-chôm: Fr 15.-

Billetterie: https://www.thonex.ch/billetterie/
Thônex la culture avec vous!
T 022 869 39 00 – culture@thonex.ch

Du ma 24 au sa 28 **20h00 - 21h30**

Théâtre
Variations énigmatiques de Eric-Emmanuel Schmitt
Mise en scène Charlotte Filou et Antoine Courvoisier et Bastien Blanchard
Theatrical
Rue de Genève 64
Fr 15.- et Fr 20.-

Cie Cocotte: Antoine Courvoisier

Mardi 24 **16h00-21h00**

Disco parents-enfants
Passage 41
Repas canadien
T 022 349 44 49

Mercrèdi 25 **15h00**

Spectacle enfants
Glou
Les fileurs de rêve
Le Spot
Réervations dès 16 novembre par téléphone au T 022 348 96 78.
Prix: enfants Fr 6.- et adultes Fr 14.-
Le Spot:T 022 348 96 78

Du jeudi 26 au dimanche 29
Je, ve et sa 19h30, Di 17h00

One-man show
#Karma
Antoine Maulini
Salle Point favre
Fr 35.- adultes / Fr 25.- AVS-chômeurs / Fr 15.- étudiants -26 ans / Fr 10.- enfants
Jeudi 26 et vendredi 27
spectacle traduit en langage des signes

Service culturel de la commune de Chêne-Bourg
T 022 869 41 31 (lu matin et du ma au ve après-midi)

| | |
|--|--------------------|
| Samedi 28 | 13h00-19h00 |
| Aïkido Stage Adolescents Jean-Marc Voegeli CSSM, Salle des tapis Fr 50.- | |

https://www.aiki-ge.ch/Evenements.html
Aïkido Osaka-Genève
Jean-Marc Voegeli : T 079 416 35 34

Samedi 28 **20h00**

Spectacle musical pour adultes
La Gâchette
Les Petits Chanteurs à la Gueule de Bois
Espace culturel du Bois-Des-Arts
Caisse et portes à 19h00
normal: Fr 20.- / avs-ét-chôm: Fr 15.-

Billetterie: https://www.thonex.ch/billetterie/
Thônex la culture avec vous!
T 022 869 39 00 – culture@thonex.ch

Décembre

| | |
|--|--------------|
| Mardi 1^{er} | 16h45 |
| Projection Petit Black Movie Salle Point favre Entrée libre Service culturel de la commune de Chêne-Bourg T 022 869 41 31 (lu matin et du ma au ve après-midi) | |

Mardi 1^{er} **20h00**

Concert de Noël
Choeur Arte Musica
Eglise Si-Pierre – Thônex
Entrée libre, collecte
Comité des fêtes et du jumelage
T 022 869 39 00 – www.thonex.ch

Du mercredi 2 au di 6 **20h00 - 21h00**

Théâtre
Le 6^{ème} acte de Stéphane Michaud
Mise en scène Stéphane Michaud avec Pierre Nicole
Theatrical
Rue de Genève 64
Fr 15.- et Fr 20.-
Cie Nicolprod: Pierre Nicole

Mercrèdi 2 **17h00-19h00**

Fête du Sapin
Passage 41
Gratuit - tout public
T 022 349 44 49

Jeudi 3 **20h00**

Récital piano
Sublime Idylle
Christophe Sturzenegger, piano
Salle communale J.-J. Gautier
Billetterie: www.chene-bougeries.ch
Fr 20.- Plein tarif et Fr 15.- tarif réduit
Service culturel de la Ville de Chêne-Bougeries
T 022 869 17 37 www.chene-bougeries.ch

Du samedi 5 au dimanche 20
Sa et di, 14h30-17h00, ma 18h00-21h00
Vernissage, samedi 5 **9h00-12h00**
Heure musicale, dimanche 6 **17h00**

Exposition
Christian Humbert-Droz et Joseph Lombardi, peinture, sérigraphie, techniques mixtes - Enzo Bellemo, tournage sur bois
Galerie La Primaire
Entrée libre
T 022 347 50 62

Dimanche 6 **11h00 et 15h00**

Spectacle enfants
Tous à bord, et si on se déguisait pour l’Escalade
Les Théopopettes
Espace culturel du Bois-Des-Arts
Caisse et portes à 10h00 et 14h00
adulte: Fr 10.- / enfant: Fr 5.-

Billetterie: https://www.thonex.ch/billetterie/
Thônex la culture avec vous!
T 022 869 39 00 – culture@thonex.ch

Mardi 8 **Dès 18h00**

Fête communale
Escalade communale
Places de la Gare et du Gothard
Le programme détaillé fera l’objet d’un tout-ménages

Service culturel de la commune de Chêne-Bourg
T 022 869 41 31 (lu matin et du ma au ve après-midi)

| | |
|--|--------------|
| Mercrèdi 9 | 19h30 |
| Concert de musique classique Chantons Noël! Vincent Thévenaz (direction et arrange-ments) solistes, Orchestre Buissonnier, Chorale de la Paroisse protestante de Chêne Temple de Chêne-Bougeries Entrée libre Orchestre Buissonnier: www.orchestrebuissonnier.ch | |

Vendredi 11 **19h00-24h00**

Fête communale, cortège aux flambeaux
Fête de l’Escalade
Salle des fêtes de Thônex
Entrée libre
Buvette et restauration
Commune de Thônex
T 022 869 39 00 – www.thonex.ch

Samedi 12 **9h30-14h30**

Marché de Noël
ThôNoël
Place Graveson
Comité des fêtes et du jumelage
T 022 869 39 00 – www.thonex.ch

Mercrèdi 16 **15h00**

Projection
Miracle sur la 34^{ème} rue
Salle Point favre
Fr 5.- tarif unique

Service culturel de la commune de Chêne-Bourg
T 022 869 41 31 (lu matin et du ma au ve après-midi)

Mercrèdi 16 **15h00**

Spectacle enfants
Au royaume de Zombly
Compagnie Pataclowns
Le Spot
A partir de 4 ans. Réservations dès le 7 décembre au T 022 348 96 78.
Prix: enfants Fr 6.- et adultes Fr 14.-

Le Spot:T 022 348 96 78

Samedi 19 **14h00-18h00**

Aïkido
Stage Enfants
Jean-Marc Voegeli
CSSM, Salle des tapis
Fr 50.-
https://www.aiki-ge.ch/Evenements.html
Aïkido Osaka-Genève
Jean-Marc Voegeli: T 079 416 35 34

Jeudi 24 **18h30**

Repas de Noël
Veillée de Noël
Le Spot
Repas de Noël offert et animation
Le Spot:T 022 348 96 78

Samedi 26 et dimanche 27 **14h00-23h00**

Yourte en fête
Place Favre
Tout public - buvette
Passage 41, Spot et TSHM:T 022 349 44 49

Du lundi 28 au mercredi 30 **15h00-20h00**

Passez à la Yourte
Place Favre
Animations gratuites et repas le soir contre petite rétribution.

Mairie de Chêne-Bourg et Chêne-Bougeries, Le Spot, Passage 41, TSHM Chêne&Co.T 022 348 96 78

Janvier 20

Vendredi 1^{er} 17h00

Concert musique classique
Concert de l'An 2021
 Orchestre Buissonnier
 Salle communale Jean-Jacques Gautier
 Billeterie: www.chene-bougeries.ch
 Fr 25.- plein tarif et Fr 20.- tarif réduit
 Service culturel de la Ville de Chêne-Bougeries
 T 022 869 17 37

Dimanches 10, 17, 24 et 31 10h00-13h00

Petit déjeuner en musique
Sucré-Salé
 Le Spot
 Petits déjeuner sucré-salé. Adultes Fr 10.-
 Enfants Fr 6.-
 Le Spot: T 022 348 96 78

Du mercredi 12 au samedi 16 20h00-22h00

Théâtre
Troisième nuit de Walpurgis de Karl Kraus
 Adaptation, mise en scène, jeu José Lillo
 Theatrical
 Rue de Genève 64
 Fr 15.- et Fr 20.-
 Cie Attila Entertainment: José Lillo

Du mercredi 20 au samedi 23 20h00-21h30

Théâtre
Malgré Tout Sans Maux Dire de Sarah Russi
 Avec Antoine Deklerck, Framboise d'Ortoli, Thibault Lecaillon, Margaux Villain-Amirat
 Theatrical
 Rue de Genève 64
 Fr 15.- et Fr 20.-
 Cie des Coquelicots: Sarah Russi

Vendredi 22 20h30

Comédie lyrique
Oui, je dis Yes!
 Sabine Svea Matouch, soprano coloratura, Luis Semeniuk, pianiste, Claudio Buccheri, acteur
 Salle communale Jean-Jacques Gautier
 Billeterie: www.chene-bougeries.ch
 Fr 20.- plein tarif et Fr 15.- tarif réduit
 Service culturel de la Ville de Chêne-Bougeries
 T 022 869 17 37

Janvier

Samedi 30 20h30

Concert musique classique et danse
Piazzolla, un ballet divinement tango
 Orchestre de Lancy-Genève et Area Jeune Ballet Genève
 Salle communale Jean-Jacques Gautier
 Billeterie: www.chene-bougeries.ch
 Fr 25.- plein tarif et Fr 20.- tarif réduit
 Service culturel de la Ville de Chêne-Bougeries
 T 022 869 17 37

Dimanche 31 11h00 et 15h00

Spectacle enfants
La lune de fromage
 Compagnie Farfelune
 Espace culturel du Bois-Des-Arts
 Caisse et portes à 10h00 et 14h00
 adulte: Fr 10.- / enfant: Fr 5.-
 Billeterie: https://www.thonex.ch/billeterie/
 Thônex la culture avec vous!
 T 022 869 39 00 – culture@thonex.ch

Compte tenu de l'épidémie de COVID-19, certaines manifestations pourraient être annulées. Consultez les sites internet des organisateurs, en cas de doute.

Plan de situation des principaux lieux de manifestation



- | | |
|---|--|
| 1 Passage 41 41, chemin de la Gradelle | 7 Villa Miribel 4, ch. de Miribel - Thônex |
| 2 Le Spot - Maison de Quartiers de Chêne-Bourg 2, rue François-Perréard | 8 Galerie La Primaire et salle de la Colombe 7, chemin de la Colombe - Conches |
| 3 Maison des Quartiers de Thônex 39, route de Jussy | 9 Espace Nouveau Vallon 8, rte du Vallon - Chêne-Bougeries |
| 4 Point favre 6, Ave. F.-A. Grison - Chêne-Bourg | 10 Centre paroissial de Chêne 77, route de Genève - Chêne-Bourg |
| 5 Salle des Fêtes de Thônex 18, avenue Tronchet | 11 Espace Culturel Bois-Des-Arts 62, ch. du Bois-Des-Arts - Thônex |
| 6 Salle communale J.-J. Gautier 1, rte du Vallon - Chêne-Bougeries | |

Octobre

Jusqu'au samedi 3 20h00-21h30

Théâtre
La nostalgie des blattes de Pierre Notte
 Mise en scène Annick Von Kaenel, jeu: Danièle Bove et Régine Kissenberger, lumières, son et régie: Antoine Chapel
 Theatrical
 Rue de Genève 64
 Fr 15.- et Fr 20.-
 Cie des Blattes: Annick Von Kaenel

Jeudi 1^{er} 18h30

Vernissage d'exposition
Chaise
 Exposition interactive conçue et réalisée par Michel Delajoud - L'Amusée
 Espace Nouveau Vallon
 Entrée libre
 Service culturel de la Ville de Chêne-Bougeries
 T 022 869 17 37 – www.chene-bougeries.ch

Du vendredi 2 au dimanche 25 Me-sa-dim: 15h00-18h00

Lundi 19 au dimanche 25: 15h00-18h00

Exposition d'éveil culturel
Chaise
 Exposition interactive conçue et réalisée par Michel Delajoud - L'Amusée
 Espace Nouveau Vallon
 Fr 3.- / âge conseillé dès 4 ans / Ateliers les mercredis et week-end durant horaires d'ouverture et tous les jours des vacances scolaires, compris dans le prix d'entrée, sans réservation.
 Service culturel de la Ville de Chêne-Bougeries
 T 022 869 17 37 – www.chene-bougeries.ch

Dimanche 4 11h00 et 15h00

Spectacle enfants
Les aventures de Black Sparrow
 Bulle en scène
 Espace culturel du Bois-Des-Arts
 Caisse et portes à 10h00 et 14h00
 adulte: Fr 10.-
 enfant: Fr 5.-
 Billeterie: https://www.thonex.ch/billeterie/
 Thônex la culture avec vous!
 T 022 869 39 00 – culture@thonex.ch

Du mercredi 7 au mercredi 16 décembre Tous les mercredis, 9h30-12h00, 13h00-15h00 et 15h30-17h30

Ouverture familles
 Maison de la Créativité
Chemin Calandrini 7 – Conches
 Familles avec enfants de 0 à 8 ans.
 Réservation obligatoire sur le site Internet: maisondelocreativite.ch/billeterie Fr 3.- par personne de plus de 24 mois
 Maison de la Créativité: T 022 810 18 90

Du vendredi 9 au dimanche 11 Vernissage vendredi 9 Sa et dim 18h00 13h30-18h00

Exposition hors cadre
Œuvres des trois lauréats du Prix Galerie La Primaire
 Antoine Chavier, Jonas De Clerck, Clément Köln dit Cologne
 Galerie La Primaire
 Entrée libre
 T 022 347 50 62

Vendredi 9 et samedi 10 20h00

Concerts
Vendredi: Renard/Feel Heep/The Hickerz/Seven Seas
Samedi: Malavida/Stereophrenics/Karvane
 Maison des Quartiers de Thônex
 Fr 10.- et Fr 5.-
 La Barakason Maison des Quartiers de Thônex
 T 022 348 75 32

Les samedis 10 et 24 octobre, 14, 21 et 28 novembre, 5 et 12 décembre 9h30-12h00, 13h00-15h00 et 15h30-17h30

Ouverture familles
 Maison de la Créativité
 Familles avec enfants de 0 à 8 ans. Réservation obligatoire sur le site Internet: maisondelocreativite.ch/billeterie Fr 3.- par personne de plus de 24 mois
 Maison de la Créativité: T 022 810 18 90

Samedi 10 12h00-17h00

Grillades et spectacle enfants
Spot sur les Quartiers
 Parc Mirany
 Grillades à 12h00, chacun apporte sa viande. Grills à disposition. Animations et spectacles.
 Le Spot: T 022 348 96 78

Samedi 10 20h30

Concert
Cinq
 Camerata Alma Viva et Ensemble Vocal de Poche
 Salle communale J.-J. Gautier
 Billeterie: www.chene-bougeries.ch
 Fr 25.- plein tarif et Fr 20.- tarif réduit
 Service culturel de la Ville de Chêne-Bougeries
 T 022 869 17 37 www.chene-bougeries.ch

Dimanche 11 15h00

Spectacle enfants
Boubou Doudou
 Compagnie Anitié
 Maison des Quartiers de Thônex
 Tarif unique Fr 5.-
 MQ Thônex: T 022 348 75 32

Dimanche 11 17h00

Duo violon et piano
Concert Beethoven
 Patrick Schleuter, Anne Boëls
 Centre paroissial de Chêne
 Entrée à prix libre
 Musica Chêne

Du mardi 13 au samedi 17 20h00-21h20

Théâtre
Origine non contrôlée de Izabella Maya et Nicolas Jouve
 Mise en scène Eleni Laiou avec Izabella Maya
 Theatrical
 Rue de Genève 64
 Fr 15.- et Fr 20.-
 Cie Go Gouro: Izabella Maya

Le Chenois

ORGANE OFFICIEL DES COMMUNES DE CHÊNE-BOUGERIES, CHÊNE-BOURG ET THÔNEX

Agenda des Trois-Chêne

2020 Octobre-Janvier 21



Mairie de Chêne-Bougeries
 Route de Chêne 136
 1224 Chêne-Bougeries
 T 022 869 41 10
 F 022 869 17 18
 E info@chene-bougeries.ch
 I www.chene-bougeries.ch



Mairie de Chêne-Bourg
 Avenue Petit-Senn 46
 1225 Chêne-Bourg
 T 022 869 41 10
 F 022 348 15 80
 E mairie@chene-bourg.ch
 I www.chene-bourg.ch



Mairie de Thônex
 Chemin du Bois-Des-Arts 58
 1226 Thônex
 T 022 869 39 00
 F 022 869 39 01
 E info@thonex.ch
 I www.thonex.ch